

# XXVI FESTA del RENAIXEMENT de TORTOSA

del 20 al 23 de juliol 2023

[www.festadclrenaixement.cat](http://www.festadclrenaixement.cat)



ORGANITZA



AMB EL SUPORT DE

COL·LABORADORS

MERCAT

# Lo Sirgador

Creuers fluvials per l'Ebre a Tortosa

Sortides guiades 60 minuts  
Sortides amb vermut 90 minuts  
Sortides posta de sol 90 minuts

*"Un viatge sorprenent ple d'història i natura"*

*Casaments, Esdeveniments*

*Grups Escolars*



*Cerimònia a bord  
Música en viu  
Transport*

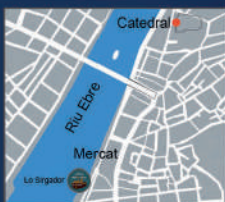
*Trajecte a mida  
Decoració  
Càtering*



*Sortides especials per a nens !!!  
durant la Festa del Renaixement*



*Tallers diversos  
Visites culturals  
Contacontes*



Sortides des de l'embarcador del Mercat de Tortosa  
Naveguem durant tot l'any  
Recorreguts per la façana fluvial de Tortosa  
i les illes de la Xiquina i dels Bous

**Horaris  
i reserves  
online**



☎ 652 39 82 88 i 616 90 57 48  
info@losirgador.com  
**losirgador.com**



# Crida

Ara, oiats, es fa a hom assaber que per manament de la Senyoria i dels magnífichs Procuradors de la insigne ciutat de Tortosa que del dia 20 de juliol, celebració de Sant Iust d'Eleuteròpolis, fins al dia 23 del mateix mes, celebració de Sant Sever de Bizia, màrtir, és arribat el segle XVI a carrers e places de la ciutat puix que és la Festa del Renaixement.

Que siguin venguts sonadors e voltejadors d'arreu de la Corona e d'altres regnes. Trobareu saltadors i comedians del regne de França, sonadores del regne de Bohèmia, abanderats del Gran Ducat de la Toscana e tocadors del sultanat Sadita, que ab ses músiques, jocs i regosijos no faran decaure mai lo ànimo. Ítem que sigu in fets balls i bollícies, los més exquisits i graciosos que mai sien fets de tal manera que quiscun dels ciutadans e visitants gaudeixen durant quatre dies la festa i la gresca i servin gran record en sa memòria.

Que amb compliment s'enramen i guarnixquen cases i carrers ab tanta magnificència com mai s'ha vist abans, i que s'encenguen lluminàries i toquen les campanes per festejar ab bullícia tan magne esdeveniment. Que lo pont de barques sigui fornit de banderes e gallardets pel seu lluïment a càrrec de l'arrendador de lo pont, qui també ha de bastir els cadafalchs necessaris. Que les tavernes es proveixquen amb còpia d'averia e abundància de beuratges per a saciar els visitants e siguin ornades amb teix e altres verdures alegres.

Ítem que durant els dies de la Festa no es pugui circular ni portar bèstia grossa ni petita pels barris de Santa Maria i Sant Jaume e la Vilanova, ni pel carrer Major, del portal del Vimpesol fins la Casa del Consell, ni pel Vall, del portal de l'Olivar al pont de pedra, car les places i carrers han de ser ocupats pel Mercat d'Època i el Mercat del Vall, per oferir a propis i estranys els

productes més variats, un cop el mostassaf hagi comprovat pesos i mesures.

Ítem que el dit diumenge de la Festa les universitats del regne són cridades a l'elecció dels seus síndics a les corts del regne, que ningú s'oblidi de depositar el seu rodolí de cera a les bosses d'insaculació, del respectiu col·legi, malgrat es trobin fatigats de tanta algarabia acumulada.

Veniu e mireu lo molt que la ciutat se va millorant e augmentant en mil coses en la present centúria. Si desitgeu conèixer la Tortosa del Renaixement, heu menester de visitar los Col·legis Reals, on esculpits són els reis d'Aragó e Comtes de Barcelona, començant per l'ínclit en Ramon Berenguer, el quart del seu nom, per servar sempre present sa memòria e gestes, ni oblidar de veure l'Armari-arxiu de la ciutat edificat e ordenat en lo any de la nativitat de nostre señor deu iesuchrist de MDLXXVIII, conservat en l'Església de Sant Domingo. Tots dos dignes de la ciutat més antiga del regne fundada per Túbal, fill de Jàfet, net de Noè.

Ítem que tots els ciutadans, del més noble al més humil passegen pels carrers compostos i adreçats ab primor, sien cortesos en lo tracte e mostren a ses visitants com de veres som a la Ciutat del Renaixement.

I que quan s'enlairi les banderes de la Ciutat i de la Vegueria sia cridat amb força:

**Terra d'aigua**

**Terra d'un riu**

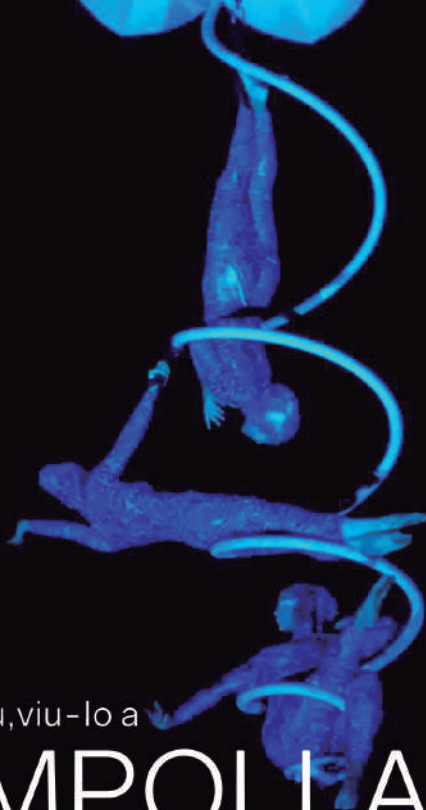
**Visca la Vegueria de Tortosa**

**VISCA!**

**Jordi Jordan Farnós**

Procurador en Cap

Datum a Tortosa en juliol de l'any MMXXIII



Aquest estiu, viu-lo a

# L'AMPOLLA

Activitats culturals, esportives, **tallers** amb família,  
**sortides** en vaixell i molt més...



[www.ampollaturisme.com](http://www.ampollaturisme.com)



# Terres de l'Ebre, viu una terra de riu



# VENDA D'ENTRADES

A la web [www.festadelrenaixement.cat](http://www.festadelrenaixement.cat) podeu adquirir les entrades, a partir del dia 5 de juliol de:

**'Taverna d'Enrico': 11 €**

**"El testament d'Itàlia": 5 €**

**"Arcans de Foc": 4 €**

**"Los privilegis admirables": 5 €**

Vine als 4 espectacles per **20 €**

També hi ha descomptes amb la presentació del Carnet Jove, i per als menors de 6 a 12 anys. A partir del 10 de juliol també podràs comprar les entrades al punt de venda situat a les caselles del **Mercat Municipal**, en horari comercial:

de dilluns a divendres, de 10.30 a 13.30 h i de 17.30 a 20.00 h, i els dissabtes, de 10.30 a 13.30h

Durant els dies de celebració de la Festa del Renaixement (del 20 al 23 de juliol), el **Punt de venda d'entrades** estarà situat al carrer de la Rosa, 17.

de 10.00 a 13.00 h i de 17.00 a 22.00 h.

Allà també podreu adquirir les entrades dels següents espectacles:

**'Les Metamorfosis',**

del Cor la Binota: **8 €**

**'Embolica que fa amor',**

del Cor la Binota (espectacle infantil): **4 €**

**'Cantina Cantorum',**

de Cor Flumine: **7 €**

**'Carmina Resonantia Tyrichae'**

del Cor Tyrichae: **6 €**

*Venda d'entrades al mateix lloc de l'espectacle:*

**'Orgue Renaixentista',**

Concert Joan Seguí. Música de la cort de Felip II: **5 €.**

*Aquest espectacle el podreu adquirir a <https://proto-fest.com/>*

**'El vestit nou del Rei',**

de la Companyia

(espectacle infantil): **3 € (2 € per a menors de 6 anys)**

*Venda d'entrades al lloc de l'actuació 30 minuts abans (Clos del riu)*

- A partir d'una hora abans de l'inici de cada passi, les entrades s'han d'adquirir en el lloc on es fa l'espectacle.
- S'accepta pagament amb targeta al punt de venda de l'Oficina del Nucli Antic, a la resta de punts no se n'accepta. Als espectacles de pagament s'haurà de pagar entrada a partir dels 6 anys d'edat, tret que s'indiqui el contrari.
- Es comunica que el donatiu per accedir als espectacles de pagament no es retornarà en cap cas, ni per suspensió a causa d'inclèmencies meteorològiques ni per qualsevol altre motiu.



**INTERNET:**  
<http://www.gis.cat>

 /gis87

 /gissl87

**US OFERIM ELS NOSTRES**

**SERVEIS DE:**

Programació

Equips Informàtics

Formació

Servei Tècnic

Disseny de Pàgines Web

Internet i Xarxes

**OFICINES:**

c/ Vergés Paulí, 2 bxs.

43500 Tortosa

Tel. 977 588 082

Fax 977 444 901

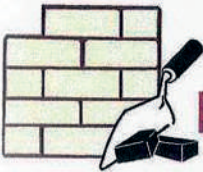
[gis@gis.cat](mailto:gis@gis.cat)



**Construccions  
i Rehabilitacions**

**Edamar, s.l.l.**

CIF B-43712033

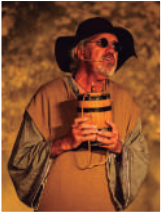


**pavimentacions i regs asfàltics**

**OBRES I SERVEIS**

Telf. **977474116**  
**609752883**  
**698736050**

Camí Codines de Coletó, 161  
43527 Els Reguers (Tarragona)  
[edamar\\_sl@edamarsll.com](mailto:edamar_sl@edamarsll.com)



### Taverna d'Enrico. Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries (CAT)

Enrico Provinciale, el taverner més acollidor de Tortosa, ens ofereix la seua hospitalitat a la plaça Menahem Ben Saruq, al peu de la muralla medieval de Remolins. Un espectacle on tot pot passar, format per personatges inoblidables, murrís, marits gelosos, dames de noble bressol, fugitives, artistes i escriptors; això sí, sempre pendents de no fer gaire guirigall per no provocar l'autoritat, però amb la garantia que, sota el sostre d'Enrico, es troben segurs. Un clàssic incombustible de la Festa del Renaixement.

*Lloc: plaça Menahem Ben Saruq*

*Passis: divendres 22 a les 22.00 i 23.30 h,*

*dissabte 23 a les 19.00, 21.00, 23.00 i 00.30 h i diumenge 24 a les 22.00 h.*

*Preu: 11 €, consulteu descomptes a Venda d'Entrades*



### Arcans de Foc

#### Cie. Zoolians - Asociación de Recreaciones Históricas (FR)

Ritmes dissonants, cants roncs, vapors resplendents; entre el gos i el llop, una misteriosa confraria arriba amb el seu misteriós ritual. Els esperits es focalitzen, els cops sords s'apoderen dels cossos i l'energia mística dels mags es fusiona en un trànsit hipnòtic.

La piromància és en el cor d'aquests encanteris en els quals volutes ardents succeeixen pluges de brases i esferes ardents s'evaporen en un esclat engegador. Els sortilegis es van encadenant i s'entrelliguen amb la força del combat, envoltats per la bellesa salvatge de les flames i la poètica de la il·lusió.

*Lloc: Pista Poliesportiva de Remolins*

*Passis: dijous 20, divendres 21 i dissabte 22 a les 23.00 h*

*Preu: 4 €, consulteu descomptes a Venda d'Entrades*

**tallets**  
carnisseria · xarcuteria · plats cuinats

*I durant els dies del Renaixement no deixis de tastar els productes tradicionals:  
llonganissa, baldanes, xistorra, secallona...*

*Amb la màxima qualitat i varietat perquè ens agrada el que fem!*

C/ Pauils · **Ferreries**-Tortosa · Tel. 977 500 526  
Passeig Jaume I, 2 **Temple**-Tortosa · Tel. 977 510 928



## Orgue renaixentista. Concert Joan Seguí: Música de la cort de Felip II (CAT)

Concert a càrrec de l'organista Joan Seguí, organista titular de la basílica de Santa Maria del Mar de Barcelona. Durant el concert s'interpretarà Música al voltant de la cort de Felip II durant la Guerra dels 80 anys (1568-1648), mostrant les influències musicals entre els autors més destacats de dos països en guerra. Un envit a la reivindicació d'un nou orgue per a la Catedral de Tortosa. Amb la presència de l'últim organista titular, Rossend Aymí, amb qui podrem, després del concert, establir diàleg.

*Lloc: Sala ARTS, Tortosa*

*Passis: diumenge 23 de juliol, a les 18:00 h*

*Preu: 5 € consulteu entrades a <http://proto-fest.com/>*



## El testament d'Itàlia. La Companyia (CAT)

Un testament, suposa sempre una mort anterior i en aquest cas, la d'una dama molt rica, tortosina d'origen, però que vivia a Mesina. Els seus desitjos "post mortem" portaran un seguit d'embolics i enganys, tots deguts a l'avarícia i ànsia de poder d'alguns nobles i les necessitats dels més pobres. Un espectacle al pur estil de la Commedia dell'Arte, amb tots els seus personatges més representatius.

*Lloc: Palau Episcopal*

*Passis: dijous 20 a les 22:00 h, divendres 21 a les 19.30 i 22.00 h i*

*dissabte 22 a les 19.30 i 22.00 h*

*Preu: 5€*



## Carmina Resonantia Tyrichae. Cor Tyrichae (CAT)

Ens transportem a través del temps per viatjar als primers batecs de la polifonia religiosa, que reneix mig mil·lenni després enmig d'un nou paradigma sonor, del qual no sempre podrà desentendre's.

Envoltats per la ressonància dels cants del Cor de cambra Tyrichae, fem una immersió a les primeres polifonies de la música occidental. La incipient polifonia, encara fràgil, surt de la monodia i torna a ella de manera fluctuant. Les veus flueixen entre elles en un contrapunt cada cop més ferm i la seva sonoritat ens porta a un nou paradigma musical, on espai i temps es fusionen en una ressonància sempiterna.



*Lloc: Església de la Reparació*

*Passis: divendres 21 a les 20.45 h i dissabte 22 a les 18.00 h i 20.45 h*

*Preu: 6 €*

# @delinternet

Oferta Cucafera!

Fibra Ebrencà 10€

📍 Tortosa - Av Generalitat 111
🕒 fins al 31 de juliol!



### Los privilegis admirables. Associació Companyia l'Atípica (CAT)

Tortosa l'any 1557. Les grans famílies es disputen el control de la ciutat mentre Òmfal i Saboga sobreviuen com poden als baixos fons. Los privilegis admirables és un espectacle en homenatge a la memòria de la ciutat de l'Ebre, al teatre clàssic, a la comèdia, a la tragèdia i als mites de tots els temps. Un viatge a través de la condició humana on les emocions seran testimonis directes de secrets impenetrables, costums, supersticions i passions ocultes... I és que la història de Tortosa l'escrivien ells, però perdurar en el record estava a les mans d'elles. T'ho podràs?

*Lloc: pati Convent de Sant Domènec (EOI)*

*Passis: divendres 21 i dissabte 22 a les 21:00 i a les 23:30 h*

*Preu: 5€*



### Embolica, que fa amor! Cor Infantil La Binota (CAT)

Dos enamorats desitgen trobar-se un dia, a una hora, en un lloc. Sembla faena fàcil, però els rumors, els secrets i els embolics fan que cadascú ho entengui d'una forma diferent. Es troben a la vora del riu o de la mar? A la plaça del poble o a l'església? A la posta de sol o a l'alba? Tot el poble s'uneix en aquesta comèdia: un espectacle coral de diversió, festa, problemes absurds i solucions hilarants.

*Lloc: pati Convent de la Puríssima*

*Passis: dissabte 22 a les 11.00, 12.00 i 17.30 h, diumenge 23 a les 11.00 i 12.00 h*

*Preu: 4 €*



### El nou vestit del Rei. La Companyia (CAT)

El Vestit Nou del Rei basat en el conte XXXII del llibre "El conde Lucanor" de l'Infante D. Juan Manuel, (1330 i el 1335). Sota el missatge de "no té que ser veritat el que tothom pensa que és veritat". Gaudiu d'una divertidíssima història per a xiquets, representada al bell mig d'un campament, on viuen els actors, al Clos del riu.

*Lloc: campament de la Comèdia. Clos del riu*

*Passis: divendres 21 a les 11.00, 12.00, 18.30 i 19.30 h, dissabte 22 a les 11.30, 12.30, 18.30 i 19.30 h, diumenge 23 a les 11.30 i 12.30 h*

*Venda d'entrades al mateix lloc de l'actuació 30 minuts abans.*

*Preu: 3 € (2 € fins a 6 anys)*



LICOVIN



c. Diseminats, 29 / 977 470 244 / 43894 Camarles / licovin@licovin.es

Distribuidor oficial Estrella Galicia

### La Cantina Cantorum. Cor Flumine (CAT)

En una cantina popular hi trobem bons músics, cantants inspirats, una llimera molt antiga i una nova obra de teatre que portarà les nostres cantineres, Càndida i Còrdula, a prendre decisions radicals! Podrà superar la Cantina Cantorum la terrible crisi dels preus? Trobarem la solució a La gran muralla! Tot acompanyat de cançons de compositors del Renaixement i peces compostades per a l'ocasió, en italià, anglès, castellà, francès i català, cantades pel Cor Flumine. Ens trobem a la Cantina!

*Lloc: Casal Tortosí*

*Passis: dijous 20 a les 21.30 h, divendres 21 a les 20.30 i 22.30 h i dissabte 22 a les 18.30, 20.00 i 22.30 h*

*Preu: 7 €*



### Les Metamorfosis. Cor La Binota (CAT)

En un gran sopar de gala corre el vi, corre la calor, corre la imaginació i corren els desitjos dels comensals, presos per l'energia de viure.

Veurem la transformació i la metamorfosi dels humans en fades i follets d'una nit d'estiu, uns éssers que faran reals els seus secrets i les seves fantasies, amb la complicitat de les estrelles i la mirada dels espectadors.

*Lloc: pati Convent de la Puríssima*

*Passis: divendres 21 a les 20:00, 22:00 i 23:30 h i dissabte 22 a les 20:00, 22:00 i 23:30 h*

*Preu: 8 €*



**mayo**  
consultors

MÉS DE 35 ANYS APORTANT TRANQUIL·LITAT  
ALS NOSTRES CLIENTS

Teodor González, 3, In. Ia - Edifici Central  
43500 Tortosa  
Tel. 977 449 009  
[www.mayoconsultors.com](http://www.mayoconsultors.com)  
[despatx@mayoconsultors.com](mailto:despatx@mayoconsultors.com)



### Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles (FR-CAT)

L'art del funambulisme ja existia a l'antiga Grècia: veure en suspens caminant per l'aire un home que tenia la planta del peu més ampla que el camí per on anava. Aquesta volatinera i funambalista arriba a la nostra Festa del Renaixement per realitzar els seus salts, danses, piruetes i proeses davant de tot el públic.

*Lloc: Clos del riu*

*Passis: dijous 20 a les 21.00 i 22.00 h, divendres 21 i*

*dissabte 22 a les 20.00, 21.00, 23.00 i 00.00 h*

*Gratuït*



### Descobrint el llaüt i tiorba. Raül Martínez (CAT)

Endinseu-vos al segle XVI a través del so del llaüt, la tiorba i la viola de mà. Una demostració pràctica i amb explicacions de la música que es tocava al Renaixement.

*Lloc: Reials Col·legis*

*Passis: divendres 21 a les 11.30, 12.30, 18.30 h, dissabte 22 a les 23.30 h i diumenge*

*23 a les 12.00 h*

*Gratuït*



### Cant del Renaixement. Concert Alumnes masterclass Pilar Moral (CAT)

Concert de Cant Renaixentista a càrrec dels alumnes de Cant Històric del Proto-fest. El concert serà una mostra del treball dut a terme durant les classes magistrals de Pilar Moral, amb Josep Mateu al clavicèmbal.

*Lloc: Sala Polvorí del Parador de Tortosa*

*Passis: dissabte 22 a les 20.00 h*

*Entrada gratuïta amb reserva.*



### Les Justes del Papa Adriano. Colla Jove de Dolçainers de Tortosa Equitor

Els millors cavallers de la ciutat es troben per honorar la visita del Papa Adrià i oferir-li la millor exhibició de torneig cavalleresc. El mateix Papa assistirà a les justes en el seu honor, abans de marxar camí de Roma. I moltes de les Famílies Nobles de Tortosa acudiran a aquesta gran fita.

*Lloc: Clos del Riu*

*Passis: dijous 20 a les 22.30 h, divendres 21 i dissabte 22 a les 21.30 h i 23.30 h*

*Donatiu solidari 1€ a benefici de l'Associació de Familiars i Malalts d'Alzheimer de les Terres de l'Ebre*



### Al pati amb Terpsicore. Alumnes del Conservatori de Música de la Diputació de Tortosa (CAT)

La musa de la música inspira a aquests joves intèrprets. Grans temes de l'època que ens portaran l'esperit del Renaixement.

*Lloc: Palau Despuig*

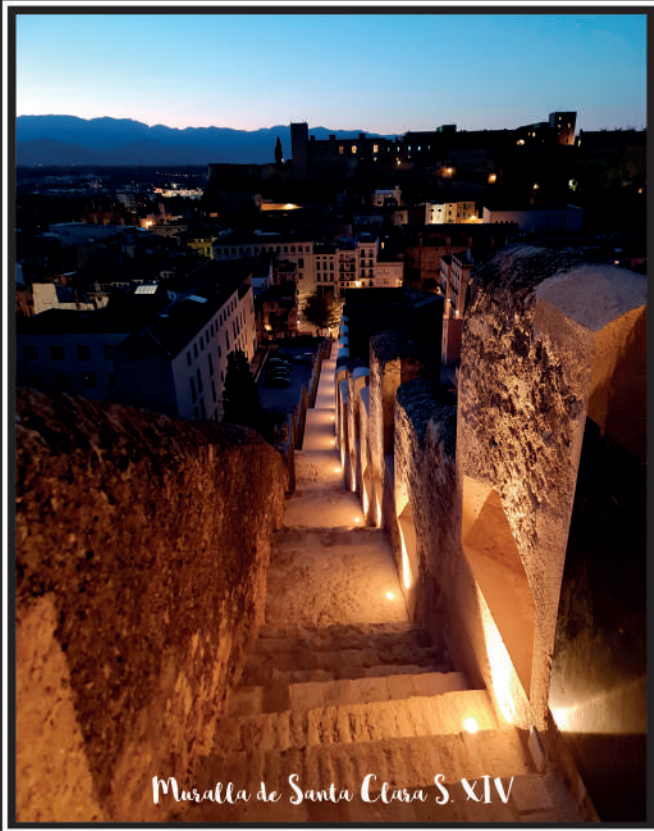
*Passis: divendres 21 i dissabte 22 a les 18:00 h*

*Gratuït*

 **luxiform**<sup>®</sup>

*us desitja un bon Renaixement!*

*més de 15 anys  
il·luminant la història  
de la nostra ciutat*



Passeig moreira, 29 - Tortosa - 977 51 01 05 - [tortosa@luxiform.com](mailto:tortosa@luxiform.com)



### Amagats. Produccions Cultura Viva (CAT)

L'estiu de l'any 1495, tres anys després de l'expulsió dels jueus, Blanca, la jueva de Tortosa, torna d'amagat a casa per retrobar-se amb la seua germana Judit, que es va convertir al cristianisme. Blanca coneixerà la realitat dels jueus conversos, i el seu nou dia a dia, sense perdre les arrels. Espectacle de teatre i cants jueus medievals amb ambientació musical.

*Lloc: Jardins del Príncep*

*Passis: dissabte 22 a les 20.00 i 22.00 h. **Gratuït***



### Contacontes del Renaixement i taller de dibuix Irene López, Meritxell Algueró i Taller d'Art de Cinta Dalmau (CAT)

Contacontes especial del Renaixement amb peluixos i taller de dibuix, a càrrec d'Irene López i Meritxell Algueró, autores del conte Els Secrets de les Hortes de Pimpí.

*Lloc: Taller d'Art de Cinta Dalmau*

*Passis: divendres 21 a les 17h, 17:30h i 18h. **Gratuït***



### Exposició "Els Secrets de les Hortes de Pimpí" Irene López, Meritxell Algueró i Taller d'Art de Cinta Dalmau (CAT)

Exposició permanent de les il·lustracions de Meritxell Algueró per al conte del Renaixement "Els secrets de les Hortes de Pimpí".

*Lloc: Taller d'Art de Cinta Dalmau*

*Passis: dijous, divendres, dissabte i diumenge de 10h a 22h. **Gratuït***

forés  cid<sup>®</sup>  
cansaladers

**US DESITJA UNA MOLT BONA FESTA DEL RENAIXEMENT**



**Krono**  
**Original**  
High Quality  
Made by Kronospan

In the world of Kronospan laminate flooring, you will find a wide selection of wonderful decors, with an emphasis on the natural look.

[www.krono-original.com](http://www.krono-original.com)

**kronospan**

## La ciutat obre les portes i s'endinsa al segle XVI

- 19:00 h** Crida del Consell al so dels gaiters pels carrers i places de Tortosa
- 
- 19:00 h a** **Mercats, artesanía i falconeria**
- 00:30 h** **Mercat d'Època:** carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. Immaculada, Major fins Travessia Mur.
- Mercat del Vall:** carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins Pl. St. Joan
- Falconeria i vols d'exhibició **a la Pl. de l'Escorxador**
- Les oques del castell, **Clos del riu**
- Camells, dromedaris i burrets, **Clos del riu**
- 
- 19:15 h** **Anada a l'acte inaugural. Les formacions de recreació històrica de Tortosa desfilen pels carrers i places de la ciutat:** Fanfara de la Vegueria / Abanderats de la ciutat / Ordo Vagorum / Els Gegants i la Cort de Bèsties / Terç del Vescomte de Castellbò / Ball de Cavallets amb gaiters / Famílies Nobles del segle XVI.
- 
- 20:00 h** **Acte inaugural de la XXVI Festa del Renaixement.** Durant l'acte es lliurarà l'Estendard de la Festa del Renaixement al **Sr. Albert Curto i Homedes**, Historiador Medievalista i Director de l'Arxiu Comarcal del Baix Ebre, per la seua implicació en la Festa del Renaixement vetllant per la conservació del patrimoni històric i la seva divulgació.
- Durant la cerimònia d'inauguració, les banderes de la Ciutat i de la Vegueria del segle XVI faran acte de presència per onejar fins a la fi de la Festa. **Pl. de l'Ajuntament (Acte amb interpretació simultània amb llengua de signes).**
- Cerimònia de jurament dels Procuradors i Procuradores de la Ciutat**, presidida pel Molt Magnífic Procurador en Cap, **en Jordi Jordan Farnós. Pl. de l'Ajuntament (Acte amb interpretació simultània amb llengua de signes).**
- Pregó de la XXVI Festa del Renaixement**, a càrrec de l'**Honorable Sra. Natàlia Garriga Ibáñez**, Consellera de Cultura de la Generalitat de Catalunya. **Pl. de l'Ajuntament (Acte amb interpretació simultània amb llengua de signes).**
- 
- 21:00 h** **Seguici de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria, acompanyades pels macers del Consell i seguides per les senyores i senyors Procuradors i Procuradores, des de Pl. de l'Ajuntament fins al Portal del Romeu**
- 
- 21:15 h** **Cerimònia d'obertura de portes i entrada de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria a la Tortosa del s. XVI, Portal del Romeu. (Interpretació simultània amb llengua de signes)**
- 
- 21:30 h** **Inici de la Festa** a càrrec del Magnífic Procurador en Cap, en Jordi Jordan Farnós amb La Fanfara de la Vegueria i el seguici de Famílies Nobles, **Pl. de l'Absis de la Catedral. (Interpretació simultània amb llengua de signes)**
- 
- 21:00 h** Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. **Clos del riu.**
- 
- 21:00 h a** **La vida quotidiana**
- 01:00 h**
- Campament de les Quincalles, **Carrer Sant Felip Neri**
  - Campament de les Cavalleries, **Clos del riu**
  - Campament del Pou, **Pl. Mossèn Sol**
  - Campament del Terç, **Pl. Sant Joan**
  - Campament dels Abanderats, **Clos del riu**
  - Campament de la Commèdia, **Clos del riu**



- 21:30 h** · La Cantina Cantorum, *Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan*. Preu 7 €  
 · Tortosa: La Llum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- 
- 21:45 h** · Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de Pl. Sant Joan*
- 
- 22:00 h** · El testament d'Itàlia, Palau Episcopal. Preu 5 €  
 · Els Gegants i la Cort de Bèsties, *Pl. de la Catedral*  
 · Ball de Cavallets amb gaiters, *Pl. dels Dolors*  
 · Lei Joglars d'Ébre, *sortida de Travessia Mur*  
 · Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. *Clos del Riu*.  
 · Abanderats de Sansepolcro, *Pl. de l'Absis*  
 · Ordo Vagorum, *Pl. Sant Jaume*
- 
- 22:30 h** · Les Justes del Papa Adriano, *Clos del Riu*. Donatiu 1 € a benefici de l'Ass. de Familiars i Malalts d'Alzheimer de les Terres de l'Ebre.  
 · La Fanfara de la Vegueria, *sortida de Travessia Mur*  
 · Ball de Cavallets amb gaiters, *Pl. St. Joan*  
 · La Suterranya, *Pl. de la Cinta*  
 · El Sopar del Rei, *Pl. Mossèn Sol*  
 · Tortosa: La Llum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- 
- 23:00 h** · Arcans de Foc, *Pista Poliesportiva de Remolins*. Preu 4 €  
 · La Suterranya, *Pl. dels Dolors*  
 · Abanderats de Sansepolcro, *Pl. de la Catedral*  
 · Lei Joglars d'Ébre, *Pl. Mossèn Sol*  
 · El sopar del Rei, *Pl. Sant Jaume*  
 · Terç del Vescomte de Castellbò, sortida de *Pl. de l'Absis*  
 · Ordo Vagorum, *avançades de Sant Joan*
- 
- 23:30 h** · La Suterranya, *Pl. Immaculada*  
 · Actuació de Gaiters, *Pl. St. Joan*  
 · Tortosa: La Llum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- 
- 00:00 h** · La Suterranya, *Pl. de la Catedral*
- 
- 00:30 h** Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son. Música sense fi fins la matinada a les *Avançades de Sant Joan*.

**germansmarín**

**Pastisseria artesana**

**Forn de Pa artesà**

Pa de paguès,  
 pa de saraseno,  
 pa de centeno,  
 pa d'arròs,  
 pa sense gluten naturals

[www.germansmarin.com](http://www.germansmarin.com) [info@germansmarin.com](mailto:info@germansmarin.com)

*Places i carrers s'omplen de bullici, actuen solemnement les formacions de cerimònia, mentre comedians i sonadors entretenen els visitants*

**10:00 h** Lo Taulell al carrer, zones comercials de la ciutat.

**10:30 h a** Exposició Sancta Maria Dertosae, *Catedral de Sta. Maria*

**14:00 h**

**11:00 h a** *Mercats, artesanía i falconeria*

**13:00 h**

**11:00 h a** · Mercat del Vall, *carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del*

**14:00 h** *Replà fins Pl. de St. Joan*

· Les oques del castell, *Clos del riu*

· Camells, dromedaris i burrets, *Clos del riu*

· Falconeria i vols d'exhibició, *Pl. de l'Escorxador*

### *Ambients del XVI*

· Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement

· Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*

· La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*

· Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

### *Jugar al XVI*

· La Fragua: jocs i atraccions infantils, *Pl. dels Dolors, Pl. de la Immaculada*

· Equitor: passeig amb cavallets, *Clos del riu*

**11:00 h** · Crida del Consell al so dels gaiters, *sortida Pl. de la Cinta*

· La Confraria dels Pescadors passeja la Cucafera, *sortida Pl. Ajuntament*

**11:30 h** · Descobrint el llaüt i la tiorba, *Reials Col·legis*

· Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de Pl. St Joan, Taulell al carrer i Mercat del Vall*

**11:30 a** · Jocs de la Comèdia, *Clos del riu.*

**13:00 h** Preu 3 €

**12:00 h** · Abanderats de la Festa del Renaixement, *sortida Pl. Catedral*

· Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida de Pl. Mossèn Sol, Mercat del Vall i Taulell al carrer*

**12:30 h** · Abanderats de la Festa del Renaixement, *Pl. Barcelona*

· El Sopar del Rei, *Pl. Immaculada i Mercat d'època*

· Descobrint el llaüt i la tiorba, *Reials Col·legis*

· Abanderats de Sansepolcro, *Pl. Catedral*

**13:00 h** Abanderats de la Festa del Renaixement, *Pl. Ajuntament*

**17:00 a** *Ambients del XVI*

- 00:00 h**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
  - Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*
  - La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*
  - Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

**17:00 h** Lo Taulell al Carrer. *Zones comercials de la ciutat.*

**17:30 a** *Exposició Sancta Maria Dertosae. Catedral de Santa Maria*

**21:00 h**

**18:00 a** · Jocs de la Commèdia, *Clos del riu.*

**20:00 h** Preu 3 €

**18:00 a** *Mercats, artesanía i falconeria*

- 00:30 h**
- Mercat d'Època, *carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. de St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. de la Immaculada, Major, fins Travessia del Mur.*
  - Mercat del Vall, *carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins Pl. de St. Joan*
  - Les oques del castell, *Clos del riu*
  - Camells, dromedaris i burrets, *Clos del riu*
  - Falconeria i vols d'exhibició, *Pl. de l'Escorxador*

**TARRAGONA  
LLEIDA  
BARCELONA  
CASTELLO**

**Lluís**

**Sempre al costat de  
Restauradors i Supermercats**

**Frigorífics Lluís SA**  
*www.lluiscongelats.com*  
**977 597 411**

*La vida quotidiana*

- Campament de les Quincalles, *Carrer Sant Felip Neri*
- Campament de les Cavalleries, *Clos del riu*
- Campament del Pou, *Pl. Mossèn Sol*
- Campament del Terç, *Pl. Sant Joan*
- Campament dels Abanderats, *Clos del riu*
- Campament de la Commèdia, *Clos del riu*

**18:00 h**

- Crida del Consell, *sortida Pl. Agustí Querol*
- Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida Pl. Mossèn Sol*
- Al pati amb Terpsicore, *Palau Despuig*
- Els Teixons, *Pl. de la Cinta*
- Tortosa y el Camino de Santiago. *Pl. Immaculada*
- Va de Vent, *sortida Travessia Mur, Mercat d'època*
- Ordo Vagorum, *Mercat d'època, a Pl. dels Dolors*

**18:30 h**

- Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida Travessia Mur*
- El nou vestit del Rei. *Campament de la Commèdia*, Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
- El Sopar del Rei, *sortida Pl. de la Cinta*
- Pavanès et capriols amb la Suterranya, *Pl. Mossèn Sol i Mercat del Vall*
- Euphorica, *Pl. St. Joan*
- Tortosa y el Camino de Santiago. *Pl. St. Jaume*
- Descobrint el llaüt i la tiorba, *Reials Col·legis*



- 19:00 h**
- Seguici dels Procuradors acompanyats dels Macers del Consell, i els Abanderats de la Festa del Renaixement, fins a la Cambra de Comerç
  - Abanderats de Santsepolcro, **Pl. de l'Absis**
  - Turdion, **Pl. de la Cinta**
  - El Laff, **Pl. Immaculada**
  - Euphorica, **Pl. dels Dolors**
  - Sopar del Rei, **c. del Vall**
  - Ordo Vagorum, **Pl. Agustí Querol**

- 19:30 h**
- Inauguració de lo Taulell al Carrer amb el reconeixement a la Federació de Comerç, Restauració, Serveis i Turisme de Tortosa. Cambra de Comerç.** *(Interpretació simultània amb llengua de signes)*
- El testament d'Itàlia, **Palau Episcopal**. Preu 5 €
  - El nou vestit del Rei. **Campament de la Commèdia. Clos del riu**. Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
  - Gegants i cor de bèsties, **sortida Pl. Ajuntament**
  - Ordo Vagorum, **sortida Traessia. Mur**
  - Taraska **Pl. Agustí Querol**
  - Pavanès et capriols amb la Suterranya, **Pl. Catedral**



**LOCALS COMERCIALS EN VENDA**

Venda i lloguer d'amarres  
Lloguer de material nàutic: Pàdel surf, kayak i windsurf  
Cursos de vela

Av. Marítima Ramon Pous s/n · 43895 l'Ampolla · Tarragona  
Tel 977 460 211 · mail port@nauticampolla.com

- Xalamut, **Pl. de la Cinta**
- Va de Vent, **de Pl. Mossèn Sol**
- Els Teixons **Pl. Barcelona**
- El sopar del Rei, **Pl. dels Dolors.**
- Turdion, **Pl. St. Joan**
- Terç dels Vescomte de Castellbó, **Pl. St. Jaume**

- 
- 20:00 h**
- Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. **Clos del riu.**
  - Les Metamorfosis, **pati del Convent de la Puríssima.** Preu 8 €
  - Fanfara de la Vegueria, **sortida de Pl. Agustí Querol**
  - Tortosa y el Camino de Santiago, **sortida Pl. Sant Jaume**
  - Bakan, **Pl. de l'Absis**
  - El Laff, **Pl. de la Cinta**
  - Xalamut, **c. del Vall**

- 
- 20:30 h**
- Cerimònia de Jurament dels Arxivers**, Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, **c. St. Domènec** (Acte amb interpretació simultània amb llengua de signes) i acte seguit **Ball de les Famílies Nobles acompanyats de la Suterranya, Reials Col·legis**
- La Cantina Cantorum, **Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan** Preu 7 €
  - Terç del Vescomte de Castellbó, **sortida de Pl. St. Joan**
  - El Laff, **Pl. dels Dolors**
  - Taraska, **Pl. Catedral**
  - Fanfara de la Vegueria, **Pl. Immaculada**
  - Tortosa y el Camino de Santiago, **Travessia Mur**
  - Lei Joglars, **Pl. Absis**

- 
- 20:45 h**
- Carmina Resonantia Tyrichae. **Església de la Reparació.** Preu 6 €

- 
- 21:00 h**
- El privilegis admirables, **antic Convent de St. Joan (EOI).** Preu 5 €
  - Bakan, **Pl. Immaculada i Pl. Sant Jaume**
  - Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. **Clos del riu.**
  - Grisàs de Jèrus, **Pl. de la Cinta**
  - Fanfara de la Vegueria, **sortida Pl. Agustí Querol, Mercat d'època**
  - Euphorica, **Pl. Mossèn Sol**
  - Va de vent, **Pl. Catedral**

- 
- 21:30 h**
- Les Justes del Papa Adriano, **Clos del riu.** Donatiu 1 € a benefici de l'Ass. de Familiars i Malalts d'Alzheimer de les Terres de l'Ebre
  - Terç del Vescomte de Castellbó, **sortida de Pl. St. Jaume**
  - Els Teixons, **Pl. Mossèn Sol**

- Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida Pl. Sant Joan a Pl. de la Cinta*
- Lei Joglars d'Ébre, *sortida Travessia Mur fins Pl. Sant Jaume*
- Xalamut, *Pl. dels Dolors*
- Fanfara de la Vegueria, *Pl. Agustí Querol*
- Turdion, *Pl. de l'Absis*
- Tortosa: La Il·lum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*

- 22:00 h**
- La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, *Pl. Menahem Ben Saruq*. Preu 11 €
  - El testament d'Itàlia, *Palau Episcopal*. Preu 5 €
  - Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. *Clos del riu*.
  - Les Metamorfosis, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 8 €
  - Ordo Vagorum, *c. del Vall*
  - Va de Vent, *sortida Pl. Mossèn Sol a Pl. Agustí Querol*.
  - Abanderats de Sansepolcro, *Pl. de la Catedral*
  - Grisàs de Jèrus, *Pl. Immaculada*
  - Xalamut, *Pl. de la Cinta*

- 22:30 h**
- La Cantina Cantorum, *Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan*. Preu 7 €
  - Bakan, *Avançades de Sant Joan*
  - El sopar del Rei, *Pl. Sant Jaume i Clos del riu*
  - Turdion, *Pl. dels Dolors*
  - Els Teixons, *Pl. St. Joan*
  - Taraska, *Pl. Mossèn Sol*
  - Pavanès et capriols amb la Suterranya, *Pl. de l'Absis*
  - Tortosa: La Il·lum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*



D.G.P. 4053

**SECURITYPLA**

*La vostra seguretat, la nostra raó de ser*

  
SEGURETAT

  
VIDEOVIGILÀNCIA

  
LOPD

  
CONNECTIVITAT

  
DAIXES FORTES

**670 077 066**

[www.securitypla.es](http://www.securitypla.es)

- 23:00 h** · Grisàs de Jèrus, *Avançades de Sant Joan*  
 · Arcans de Foc, *Pista Poliesportiva de Remolins*. Preu 4 €  
 · Ordo Vagorum, *Pl. de la Cinta*  
 · Abanderats de Sant Sepolcro, *Pl. de l’Absis*  
 · Turdion, *Pl. de la Catedral*  
 · Euphorica, *Pl. Immaculada*
- 
- 23:30 h** · La Taverna d’Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, *Pl. Menahem Ben Saruq*. Preu 11 €  
 · El privilegis admirables, *antic Convent de St. Joan (EOI)*. Preu 5€  
 · Les Metamorfosis, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 8 €  
 · Les Justes del Papa Adriano, *Clos del riu*. Donatiu 1 € a benefici de l’Ass. de Familiars i Malalts d’Alzheimer de les Terres de l’Ebre.  
 · Bakan, *Pl. Mossèn Sol*  
 · Va de vent, *Pl. dels Dolors*  
 · El Laff, *Pl. St. Joan*  
 · Tortosa: La llum de l’Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- 
- 00:00 h** · Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. *Clos del riu*.  
 · Ordo Vagorum: *Avançades de St. Joan*
- 
- 0:30 h** · Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son. Música sense fi fins a la matinada a les *Avançades de Sant Joan*.

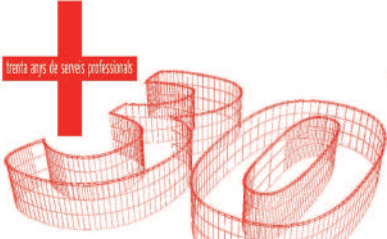
■ Ramon Berenguer IV, 40. PB

43500 Tortosa

977 44 51 66

enric.roig@coac.cat

enricroig.wordpress.cat



trenta anys de serveis professionals

*Roig Montañut*  
TALLER D'ARQUITECTURA

Projectes / Interiorisme / Rehabilitació / Reformes / Expedients d'Activitat / Assessorament urbanístic / Gestió d'obres / Gestió de permisos i llicències / Gestió de cadastre / Enginyeria / Topografia / Cèdules d'habitabilitat / Certificats d'Eficiència Energètica / Informe Tècnic d'Edificis / Certificats / Projectes d'instal·lacions / Estudis d'Impacte Ambiental





café **civit**  
*El café desde 1941*



**EXPERTS EN CAFÈ  
DES DE 1941**

[www.cafescivit.com](http://www.cafescivit.com)

*Les Famílies Nobles de la ciutat reben els seus emblemes, alhora que el bullici de visitants i forasters pren els carrers.*

**10:00 h** Lo Taulell al carrer, zones comercials de la ciutat.

**10:30 a** Exposició Sancta Maria Dertosae. *Catedral de Santa Maria*

**14:00 h**

**11:00 a** *Mercats, artesanía i falconeria*

**14:00 h** · Mercat d'Època, carrers *Ciutat*, *Croera*, *Sta. Anna*, *Pl. de St. Jaume*, *Antoni Casanova*, *Pl. de la Immaculada*, *Major*, fins *Travessia del Mur*.

· Mercat del Vall, carrers *del Vall*, *Pl. dels Dolors*, *Nou del Vall* i del *Replà fins Pl. de St. Joan*

· Les oques del castell, *Clos del riu*

· Camells, dromedaris i burrets, *Clos del riu*

· Falconeria i vols d'exhibició, *Pl. de l'Escorxador*

### **Ambients del XVI**

· Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement

· Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*

· La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*

· Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

### **Jugar al XVI**

· La Fragua: jocs i atraccions infantils, *Pl. dels Dolors* i *Pl. de la Immaculada*

· Equitor: passeig amb cavallets, *Clos del riu*

**11:00 h** · Crida del Consell al so dels gaiters, *sortida Pl. Ajuntament*

· Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida Pl. dels Dolors*

· Els Gegants i la Cort de Bèsties de Tortosa, *sortida Pl. Ajuntament*

· Embolica que fa amor, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 4 €

**11:30 a** · Els Jocs de la Commèdia, *Clos del riu*.

**13:00 h** Preu 3 €

**11:30 h** · **Seguici dels Procuradors** amb la Fanfara de la Vegueria, *zones comercials de la ciutat* i *Mercat Municipal*

· El nou vestit del Rei, *Campament de la Commèdia*, *Clos del riu*, Preu 3 € (2 € fins 6 anys)

· Els Teixons, *Pl. dels Dolors*

· Ordo Vagorum, *sortida Pl. Agustí Querol* i *mercat d'època*

**12:00 h** · El Sopar del Rei, *sortida de Pl. Sant Jaume fins Travessia Mur*

· Abanderats de Sansepolcro, *sortida de Pl. de la Cinta* i *Mercat d'Època*.

- Embolica que fa amor, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 4 €
- Abanderats de la Festa del Renaixement, *sortida de Pl. Catedral*
- Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida Pl. Mossèn Sol i Mercat del Vall*

**12:30 h** · El nou vestit del Rei, *Campament de la Commèdia, Clos del riu*,  
Preu 3 € (2 € fins 6 anys)

- Lei Joglars d'Ébre, *sortida Pl. Sant Jaume*
- Tortosa y el Camino de Santiago, *sortida Pl. dels Dolors*

**12:45 h** · Abanderats de la Festa del Renaixement, *Pl. Barcelona*

**17:00 h** · Lo Taulell al Carrer, zones comercials de la ciutat

**17:00 a** · Exposició Sancta Maria Dertosae, *Catedral de Sta. Maria*

**21:00 h**

**17:00 a** *Ambients del XVI*

- 00:00 h**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
  - Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*
  - La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*
  - Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

### Jugar al XVI

- La Fragua: jocs i atraccions infantils i passejos amb burret, *Pl. de la Immaculada i Pl. dels Dolors*
- Equitor: passeig amb cavallets, *Clos del riu*

**18.00 a** *Mercats, artesanía i falconeria*

- 00:30 h**
- Mercat d'Època, *carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. de St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. de la Immaculada, Major, fins Travessia del Mur.*
  - Mercat del Vall, *carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins Pl. de St. Joan*



# MATALASSERIA

# LA ROSA

DESCANS I LLAR





**C/ LA ROSA 12 TORTOSA** ☎ 977441236 📞 644450361

Distribuidor oficial a les Terres del L'Ebre de:



[MARMOTA]

GOMARCO

Sealy

FLEX

ASTRAL NATURE

mash

TEMPUR

- Les oques del castell, **Clos del riu**
- Camells, dromedaris i burrets, **Clos del riu**
- Falconeria i vols d'exhibició, **Pl. de l'Escorxador**

### **La vida quotidiana**

- Campament de les Quincalles, **Carrer Sant Felip Neri**
- Campament de les Cavalleries, **Clos del riu**
- Campament del Pou, **Pl. Mossèn Sol**
- Campament del Terç, **Pl. Sant Joan**
- Campament dels Abanderats, **Clos del riu**
- Campament de la Commèdia, **Clos del riu**

**17:30 h** · Embolica que fa amor, **pati del Convent de la Puríssima**. Preu 4 €

- 18:00 h** · Crida del Consell, **sortida Pl. de la Cinta a Travessia Mur**
- Terç del Vescomte de Castellbò, **Taulell al carrer**
  - Carmina Resonantia Tyrichae. **Església de la Reparació**, Preu 6 €
  - Va de vent, **sortida Pl. Dolors**
  - El sopar del Rei, **Pl. Ajuntament**
  - Al pati amb Terpsícore, **Palau Despuig**.

**18:00 a** · Els Jocs de la Commèdia, **Clos del riu**.

**20:00 h** Preu 3 €

- 18:30 h** · El nou vestit del Rei, **Campament de la Commèdia, Clos del riu**, Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
- La Cantina Cantorum, **Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan**, Preu 7 €
  - Abanderats de la Festa del Renaixement, **sortida de Pl. de l'Absis**
  - Els Teixons, **Pl. Sant Jaume**
  - Turdion, **Pl. de la Cinta a Mercat d'època**
  - Tortosa y el Camino de Santiago, **Pl. Mossèn Sol**
  - El Laff, **Pl. dels Dolors**
  - Euphorica, **Pl. St. Joan**

**19:00 h** · **Seguici de les Famílies Nobles** amb la Fanfara de la Vegueria i els Gaiters de l'Aguilot, **sortida de Pl. de l'Ajuntament i arribada a Reials Col·legis**

- La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, **Pl. Menahem Ben Saruq**. Preu 11 €
- La confraria dels pescadors passeja la Cucafera, **sortida Pl. Ajuntament**
- Abanderats de Tortosa, **pati Reials Col·legis**
- Bakan, **Pl. dels Dolors**
- Taraska, **Pl. Catedral**
- Les Veus del Renaixement, **Església de la Puríssima**
- Xalamut, **Pl. Immaculada**

- 19:30 h** · **Entrega d'estendards a les Famílies Nobles, al pati dels Reials Col·legis.** (Interpretació simultània amb llengua de signes)
- El testament d'Itàlia, **Palau Episcopal**. Preu 5 €
  - La Suterranya, **Reials Col·legis**
  - Grisàs de Jèrus, **Pl. Immaculada**
  - El nou vestit del Rei **Campament de la Commèdia, Clos del riu**. Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
  - El sopar del Rei, **Pl. de la Cinta i Pl. dels Dolors**
  - Ordo Vagorum, **Pl. Sant Jaume fins Travessia Mur**
  - Ball de Cavallets amb gaiters, **sortida Pl. Mossèn Sol i Taulell al carrer**
  - Euphorica, **c. del Vall**
  - Xalamut, **Pl. de l'Absis**

- 20:00 h** · Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. **Clos del Riu**
- Les Metamorfosis, **pati del Convent de la Puríssima**. Preu 8 €
  - Amagats, **Jardins del Príncep**
  - Taraska, **Pl. Immaculada**
  - Va de Vent, **sortida de Pl. St. Jaume**
  - Abanderats de Tortosa, **Pl. Mossèn Sol**
  - Els Teixons, **Pl. Agustí Querol**
  - El sopar del Rei, **Pl. Dels Dolors**

- 20:30 h** · **Ball de Famílies Nobles** amb la Suterranya, **Pl. Absis**
- La Cantina Cantorum, **Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan**, Preu 7 €
  - Turdion, **sortida Pl. dels Dolors a mercat del Vall**
  - Terç del Vescomte de Castellbò, **sortida Pl. St. Joan**
  - El Laff, **Pl. de la Catedral**
  - Les Veus del Renaixement **Església de la Puríssima**
  - Abanderats de Sansepolcro, **Pl. Immaculada**

CAMPUS TERRES DE L'EBRE

# UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI

La nostra universitat

[www.cte.urv.cat](http://www.cte.urv.cat)



- 20:45 h** · Carmina Ressonantia Tyrichae, *Església de la Reparació*. Preu 6 €
- 21:00 h** · La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, *Pl. Menahem Ben Saruq*. Preu 11 €
- El privilegiis admirables, *antic Convent de St. Joan (EOI)*, Preu 5€
- Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. *Clos del riu*
- Lei Joglars d'Ébre, *Pl. Mossèn Sol i Pl. dels Dolors*
- Grisàs de Jèrus, *Pl. Sant Jaume*
- Xalamut, *Pl. St. Joan*
- Euphorica, *Pl. Cinta*
- Gaiters de l'Aguilot, *Pl. Catedral*
- 
- 21:30 h** · Les Justes del Papa Adriano, *Clos del riu*. Donatiu 1 € a benefici de l'Ass. de Familiars i Malalts d'Alzheimer de les Terres de l'Ebre.
- Tortosa: La llum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- Terç del Vescomte de Castellbó, *sortida Travessia Mur*
- 
- 22:00 h** · El testament d'Itàlia, *Palau Episcopal*. Preu 5€
- Amagats, *Jardins del Príncep*
- Ordo Vagorum, *Pl. Sant Jaume i Pl. Immaculada*
- Les Metamorfosis, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 8 €
- Els Teixons, *Pl. Mossèn Sol*
- Grisàs de Jèrus, *Pl. Dolors*
- Turdion, *Pl. Catedral*
- Bakan, *Pl. de la Cinta*
- Xalamut, *Pl. St. Joan i mercat del Vall*
- Abanderats de Sant Sepolcro, *Pl. de l'Absis*
- 
- 22:30 h** · Turdion, *Pl. dels Dolors*
- Taraska, *Pl. Absis*
- La Cantina Cantorum, *Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan*, Preu 7 €
- Pavanès et capriols i Suterranya, *Pl. Sant Joan*
- Tortosa: La llum de l'Ebre, videomapping *sobre la façana de la Catedral*
- Va de Vent, *Avançades de Sant Joan*
- 
- 23:00 h** · Arcans de foc, *pista poliesportiva de Remolins*. Preu 4 €
- La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, *Pl. Menahem Ben Saruq*. Preu 11 €
- Pavanès et capriols i Suterranya, *Pl. Mossèn Sol*
- Ordo Vagorum, *Travessia Mur*
- Grisàs de Jèrus, *Avançades de Sant Joan*
- Lei Joglars d'Ébre, *Pl. Sant Joan*
- Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. *Clos del riu*
- El Laff, *Pl. de la Cinta*

· Abanderats de Sant Sepolcro, **Pl. Catedral**

· Euphorica, **Pl. de l'Absis**

- 23:30 h**
- El privilegi admirables, **antic Convent de St. Joan (EOI)**, Preu 5 €
  - Descobrint el llaüt i la tiorba, **Reials Col·legis**
  - Les Justes del Papa Adriano, **Clos del Riu**. Donatiu 1 € a benefici de l'Ass. de Familiars i Malalts d'Alzheimer de les Terres de l'Ebre.
  - Les Metamorfosis, **pati del Convent de la Puríssima**. Preu 8 €
  - La Cantina Cantorum, **Casal Tortosí, accés Pl. Sant Joan**. Preu 7 €
  - Taraska, **Pl. de la Cinta**
  - Tortosa: La llum de l'Ebre, videomapping **sobre la façana de la Catedral**

- 00:00 h**
- Funambulisme: caminar pel cel. Cia. La Corcoles. **Clos del riu**.
  - El Laff, **Pl. de la Catedral**
  - Turdion, **Pl. Sant Joan a Pl. Cinta**
  - Va de Vent, **Pl. Immaculada i Pl. Sant Jaume**
  - Bakan, **Avançades de Sant Joan**

- 00:30 h**
- La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, **Pl. Menahem Ben Saruq**. Preu 11 €
  - Algaravia e gresca per a dames i donzells sense son. Música sense fi fins a la matinada a les **Avançades de Sant Joan**

# OLEGARIO ESTRADA ENDERROCS

- Gestor autoritzat de residus de la construcció i demolició (RCD) núm. E-1139.04
- Transportista autoritzat de Residus Industrials núm. T-2804
- Transportista autoritzat de Residus Inerts de la Construcció núm. TRC-139
- Empresa autoritzada per a treballs amb amiant (RERA - Registre d'Empreses amb Risc d'Amiant)
- Servei de contenidors



**630 970 643**  
**625 324 573**



**LO GOT DE LA FESTA**

*100% biodegradable*  
*Fabricat amb clofolla d'arros del Delta*



**REHAU**





Obra pública i privada  
 Urbanització  
 Construcció i edificació  
 Abastiment, sanejament i tractament d'aigües  
 Rehabilitació i reformes

**OCMP**

43500 TORTOSA · ☎ 659 899 058 · [ocmpla@ocmpla.es](mailto:ocmpla@ocmpla.es)  
[www.ocmpla.es](http://www.ocmpla.es)

**Gestió hidrocarburs, desembussos  
 buidat de fosses sèptiques, polit i abrillantat  
 llimpiesa de fumerals, perforació de formigons**

**MCN**  
 Manteniments, canalitzacions i neteges

**WC portàtils**

**Servei 24h.**  
 ☎ **638 913 409**  
[info@mcnserveis.com](mailto:info@mcnserveis.com)  
 43500 TORTOSA







**PUNT LILA**  
**PL. IMMACULADA (REMOLINS)**  
 627 888 502  
 00.00 a 07.00h

**Recorreguts de tornada**  
**RECOMANATS:**

**ZONA VIGILADA:**

**Mercat d'Època**  
**Mercat del Vall**

-  **Campaments #PL**
-  **Ruta de la Saboga #PL**
-  **Informació**
-  **Ambulància**
-  **Lo Sirgador**
-  **Falconeria**
-  **Venda Entrades**
-  **Autocaravanes**

# MULTIÓPTICAS

C. Cervantes, 9B · Tortosa · 977 441 963

## La Gran Desfilada i el tancament de portes acomiaden la Festa

### 11:00 a Mercats, artesanía i falconeria

- 14:00 h** · Mercat d'Època, *carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. de St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. de la Immaculada, Major, fins Travessia del Mur*
- Mercat del Vall, *carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins Pl. de St. Joan*
- Les oques del castell, *Clos del riu*
- Camells, dromedaris i burrets, *Clos del riu*
- Falconeria i vols d'exhibició, *Pl. de l'Escorxador*

### Ambients del XVI

- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
- Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*
- La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*
- Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

### Jugar al XVI

- La Fragua: jocs i atraccions infantils, *Pl. dels Dolors i Pl. de la Immaculada*
- Equitor: passeig amb cavallets, *Clos del riu*

---

**11:00 h** · Embolica que fa amor, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 4 €

---

**11:30 a** · Els Jocs de la Commèdia, *Clos del riu*.

**13:00 h** Preu 3 €

---

- 11:30 h** · Crida del Consell al so dels gaiters, *sortida Pl. dels Dolors*
- El nou vestit del Rei, *Campament de la Commèdia, Clos del riu*. Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
- El sopar del Rei, *Pl. St. Jaume*
- Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de Pl. de St. Joan*
- Els Teixons, *sortida Pl. de la Cinta*
- 

**12:00 h** **Seguici dels Procuradors** amb la Fanfara de la Vegueria, *sortida de Pl. de l'Ajuntament*

- Tortosa y el Camino de Santiago, *Pl. Immaculada*
- Descobrint el llaüt i la tiorba, *Reials Col·legis*
- Abanderats de Sansepolcro, *sortida Pl. de la Catedral*
- Embolica que fa amor, *pati del Convent de la Puríssima*. Preu 4 €

- 12:30 h** *Missa d'Època, amb el Cor Flumine, Catedral de Sta. Maria*
- Pavanès et capriols i Suterranya, *sortida Pl. Immaculada*
  - Abanderats de la Festa del Renaixement, *Pl. dels Dolors*
  - El nou vestit del Rei, *Campament de la Commèdia, Clos del riu.*
- Preu 3 € (2 € fins 6 anys)
- Turdion, *sortida Pl. Agustí Querol*
  - Ball de Cavallets amb gaiters, *Pl. Mossèn Sol*
  - Euphorica, *Clos del riu*

**13:15 h** Abanderats de la Festa del Renaixement, *Pl. de la Cinta*

**17:00 a** **Ambients del XVI**

- 23:00 h**
- Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement
  - Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement, *c. St. Domènec*
  - La impremta de Gutenberg, *Pl. dels Dolors*
  - Mostra d'instruments de tortura, *Pl. dels Dolors*

#### *Jugar al XVI*

- La Fragua: jocs i atraccions infantils, *Pl. dels Dolors i Pl. de la Immaculada*
- Equitor: passeig amb cavallets, *Clos del riu*

**17:00 a**

**19:00 h** Exposició Sancta Maria Dertosae, *Catedral de Sta. Maria*

**17:00 a**

**00:00 h** **Mercats, artesanía i falconeria**

- Mercat d'Època, *carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. de St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. de la Immaculada, Major, fins Travessia del Mur*

# GARCID

TALLERS OFICIALS  
**IVECO**



**AMPOSTA I TORTOSA**  
garcidamposta@garcid.es - garcidtortosa@garcid.es  
**WWW.GARCID.ES**

**977 70 16 69 - 977 59 77 55**

**REPARACIÓ I VENDA DE  
VEHICLES INDUSTRIALS**

- Mercat del Vall, *carrers del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins Pl. de St. Joan*
- Les oques del castell, *Clos del riu*
- Camells, dromedaris i burrets, *Clos del riu*
- Falconeria i vols d'exhibició, *Pl. de l'Escorxador*

### *La vida quotidiana*

- Campament de les Quincalles, *c. Sant Felip Neri*
- Campament de les Cavalleries, *Clos del riu*
- Campament del Pou, *Pl. Mossèn Sol*
- Campament del Terç, *Pl. Sant Joan*
- Campament dels Abanderats, *Clos del riu*
- Campament de la Commèdia, *Clos del riu*

---

**18:00 h** · Orgue renaixentista. Concert Joan Seguí: Música de la cort de Felip II. *Sala ARTS, Tortosa*. Preu 5 €

---

**18:30 h** · Pavanès et capriols i la Suterranya, *Pl. de la Cinta*  
 · Ball de Cavallets amb gaiters, *sortida de Pl. Mossèn Sol*  
 · Ordo Vagorum, *Pl. Catedral*

---

**19:00 h** · Abanderats de la Festa del Renaixement, *sortida Pl. de la Catedral*  
 · Abanderats de Sansepolcro, *sortida Pl. de la Cinta*  
 · Va de Vent, *sortida Pl. Mossèn Sol*  
 · Tortosa y el Camino de Santiago, *c. del Vall*  
 · Els Teixons, *sortida de Pl. Dolors*

---

**19:30 h** · Lei Joglars d'Ébre, *sortida Pl. Ajuntament*  
 · Terç del Vescomte de Castellbò, *sortida de Pl. Sant Joan*  
 · Turdion, *sortida Pl. Agustí Querol*  
 · Euphorica, *sortida Pl. Absis*  
 · Xalamut, *sortida Pl. Immaculada*  
 · Fanfara de la Vegueria, *sortida Pl. Immaculada*

---

**20:00 h** **Seguici de Procuradors:** els senyors procuradors es dirigeixen al parc municipal per encapçalar la Gran Desfilada, *sortida de Pl. de l'Ajuntament, acompanyats pels Abanderats de la Festa del Renaixement*

---

**20:30 h** **Gran desfilada i Mostra d'armes dels grups participants a la Festa del Renaixement.** *Sortida Parc Municipal, Av. Generalitat, Pl. Constitució, c. Bisbe Aznar, c. Ciutat, c. Croera, fins Pl. Catedral. (Interpretació simultània amb llengua de signes)*

**22:00 h** **Cerimònia de Tancament de Portes**, la ciutat acomiada el segle XVI. *Portal del Romeu*

- La Taverna d'Enrico, de Quico el Célio, el Noi i el Mut de Ferreries, *Pl. Menahem Ben Saruq*. Preu 11 €
- Ordo Vagorum, *Pl. Sant Jaume*

**22:30 h**

- Turdion, *Pl. dels Dolors*
- Xalamut, *c. del Vall*
- Euphorica, *Pl. Immaculada*
- Pavanas et Capriols, *Pl. Catedral*
- Fanfara de la Vegueria, *Pl. St. Joan*

**23:00 h** **Fi de Festa** a la *Pl. de l'Absis*: amb El Laff, Bakan, Abanderats de San Sepolcro i Abanderats de la Festa del Renaixement

**00:00 h** **Coets de fi de festa** a la *Pl. de l'Absis (espectacle amb pirotècnia)*



**Ens retrobem a la XXVII**  
**Festa del Renaixement del 18 al 21 de juliol de 2024**  
**T'esperem!**



**EPORTS**

**A XALAR!**  
**Bones Festes**  
**TORTOSA**

+34 977 353 735  
[www.eportsinternet.com](http://www.eportsinternet.com)

**Fibra** fins a  
**1000 Mbps**

+ 1 línia mòbil de  
**60 GB**

**29** iva inclòs  
,90€/mes

↳ OFERTA LIMITADA FINS 31.08.2023

↳ PREU VÀLID DURANT 12 MESOS, DESPRÉS 39,90€/MES. PERMANENCIA 12 MESOS.

↳ OFERTA VÀLIDA TORTOSA (CIUTAT)

# ACTES PROPIS



## Acte inaugural i lliurament de l'estendard de la Festa del Renaixement

La ciutat se'ns mostra amb tota l'esplendor en un acte, entre festiu i solemne, on participen el grups musicals de recreació del municipi.

Durant l'acte es lliurarà l'estendard de la Festa del Renaixement a al Sr. Albert Curto i Homedes, Historiador Medievalista i Director de l'Arxiu Comarcal del Baix Ebre, per la seva implicació en la Festa del Renaixement vetllant per la conservació del patrimoni històric i la seva divulgació.

*Dijous 20 de juliol, 20.00 h, Pl. de l'Ajuntament (Interpretació simultània amb llengua de signes)*



## Cerimònia de jurament dels procuradors i procuradores de la Ciutat, presidida pel Molt Magnífic Procurador en Cap, en Jordi Jordan Farnós, i pregó de la XXVI Festa del Renaixement

Rescatat del son dels justos, l'antic jurament dels senyors procuradors és recuperat per portar-nos l'esperit d'una època. Tot seguit, **pregó de la XXVI Festa del Renaixement**, a càrrec de l'Honorable Sra. Natàlia Garriga Ibáñez, Consellera de Cultura de la Generalitat de Catalunya pronunciarà el pregó.

*Dijous 20 de juliol, 20.00 h, Pl. de l'Ajuntament. (Interpretació simultània amb llengua de signes)*



## Cerimònia d'obertura de portes i entrada de les banderes de la Ciutat i de la Vegueria a la Tortosa del s. XVI

Quan les portes del portal del Romeu s'obren, la ciutat entra definitivament al segle XVI i la Festa comença de forma imparable.

*Dijous 20 de juliol, 21.15 h, Portal del Romeu (Interpretació simultània amb llengua de signes)*



## Inauguració del Taulell al Carrer amb el reconeixement a la Federació de Comerç, Restauració, Serveis i Turisme de Tortosa.

Els procuradors i els representants dels comerciants donen solemnitat a la Festa amb la seua presència. Es realitzarà un homenatge a la Sra. Liliانا Matamoros Torres en representació dels comerços històrics de Tortosa.

*Divendres 21 de juliol, 19.30 h, Cambra de Comerç (Interpretació simultània amb llengua de signes)*



## Jurament del arxivers de la ciutat

Els arxivers eren un dels oficis més prestigiosos de la ciutat ja que eren qui custodiaven l'arxiu, on s'hi guardaven els privilegis, els usos i costums, els sistemes financers, les ordenances i acords, etc. Tortosa conserva el protocol del jurament dels arxivers, un dels mñes antics coneguts. La cerimònia es realitza davant de l'Armari-arxiu de la ciutat, construït el 1574, vestigi d'aquella època. Aquest acte compta amb la participació de l'Arxiu Històric Comarcal del Baix Ebre.

**Divendres 22 de juliol, 20.30 h, Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec. (Interpretació simultània amb llengua de signes)**



## Entrega d'estendards a les Famílies Nobles

Les famílies nobles tenen l'honor de rebre de mans del Mgfc. Sr. Procurador en Cap els emblemes que identifiquen les principals nissagues de la Tortosa del segle XVI.

**Dissabte, 22 de juliol, 19.30 h.  
al pati dels Reials Col·legis**



## Ball de les Famílies Nobles

Per a celebrar l'homenatge rebut a les diferents nissagues, en acabada l'entrega d'estendards, les famílies dansen pavanès i altres balls amb la música de Suterranya, un dels millors grups de sonadors.

**Dissabte 22 de juliol, 20.30 h, Pl. de l'Absis**





**El nostre equip us desitja una  
feliç i dolça Festa de Renaixement!**

# ACTES PROPIS



## Seguici de Procuradors

Els i les membres del Govern de la Ciutat, l'actual Consistori, es vesteixen tal com ho feien els magnífics senyors procuradors al segle XVI. Acompanyats per formacions de cerimònia i escortats pels macers, recorren els carrers per contemplar com es desenvolupa la Festa.

*Dissabte 22 de juliol, 11.30 h, zones comercials de la ciutat i Mercat Municipal, i, diumenge 23 de juliol, 12.00 h i 19.00 h, sortida de la Pl. de l'Ajuntament.*



## Missa d'època

El Cor Flumine interpreta durant la missa peces musicals dels mestres del segle XVI, que, amb els seus cants espirituals, ens retornen a la magnificència i l'esplendor religiosa de l'Europa de la Contrareforma.

*Diumenge 23 de juliol, 12.30 h, Catedral de Santa Maria.*



## GRAN DESFILADA I MOSTRA D'ARMES

Tota la Festa amb els seus colors i símbols, i els grups que hi participen, s'obre pas pels carrers de la ciutat.

*Diumenge 23 de juliol, 20.30 h, sortida des del Parc Municipal, Av. Generalitat, Pl. Constitució, c. Bisbe Aznar, c. Ciutat, c. Croera fins pl. Catedral.*

*(Interpretació simultània amb llengua de signes)*



## Cerimònia de tancament de portes

La Festa del Renaixement s'acomiada amb este acte en què les portes del portal del Romeu es tanquen fins a l'any que ve.

*Diumenge 23 de juliol, 22.00 h, Portal del Romeu*



# ANIMACIÓ AL CARRER

## **Tortosa y el Camino de Santiago. Los Navegantes (ES)**

Tres peregrinos llegend a Tortosa, de regreso de Santiago de Compostela. Han hecho la peregrinación, y vuelven para embarcar en el Port dels Alfacs, para volver a su tierra francesa. Pero la peregrinación es larga, y hay que ganarse la vida...

De manera que nuestros peregrinos, que son además músicos y comediantes, van desgranando historias y leyendas de la ruta jacobea.



## **Abanderats de la Festa del Renaixement Colla Jove de Dolçainers de Tortosa (CAT)**

Les banderes dels trasts de defensa de la ciutat tornen a onejar de mà dels abanderats, qui, amb els seus jocs i coreografies, les alcen ben amunt per delectar els visitants i espectadors. Són l'únic grup d'abanderats de tot l'Estat, amb la particularitat que combinen les actuacions amb música tradicional de dolçaina i tabal.



## **Crida del Consell al so dels gaiters AC 4+1 (CAT)**

El llegendor de crides de la Senyoria anuncia, per ordre del Consell General, els actes previstos per a cada dia de la Festa, acompanyat del ritme i so dels gaiters locals.



## **Els Teixons - L'Alauda (FR)**

Carregats amb un manoll de cebes, alls, cogombres, porros, botifarres, carns i aus llestes per cuinar, dos personatges baixats de la seva muntanya venen a la ciutat per vendre els seus productes, acompanyats de dos palmípedes dels quals es volen desfer. La innocència i curiositat que caracteritzen els personatges els fa alhora divertits còmics i poètics en la seva incomoditat de cara al món i qui els envolta.



**Eficiència en les instal·lacions  
de la seva llar  
o del seu comerç**

**Climatització  
Electricitat  
Fontaneria  
Gas  
Manteniments**



**Estem a:**  
Rambla Felip Pedrell, 47-49 • 43500 TORTOSA  
Tel. 977 44 19 25

# ANIMACIÓ AL CARRER



## Els Gegants i la Cort de Bèsties. Colla Gegantera i Cort de Bèsties de la ciutat de Tortosa (CAT)

La festa de Corpus era una de les més importants del calendari cristià medieval, i també del modern. D'aquí van sorgir els diferents elements que després conformaran el bestiar popular. Tortosa en té documentats els elements des de ben antic, i s'incorporen a la Festa per conformar el seguici de la Festa del Renaixement.



## La Confraria dels Pescadors passeja la Cucafera. Colla Gegantera i Cort de Bèsties de la ciutat de Tortosa (CAT)

La Cucafera és l'element més representatiu del bestiar tortosí, present en les celebracions des de l'edat mitjana, quan la portava la Confraria de Sant Pere dels Pescadors. No hi pot faltar quan la ciutat està de festa.



## Terç del Vescomte de Castellbò. Ball de Diables Lucifers (CAT)

Homes forjats en mil batalles, la milícia de Lluís Oliver de Boteller ha servit el seu senyor des de la Serra de l'Espadà fins a les bandositats tortosines, sempre disposada a seguir-lo fins a les darreres conseqüències.



## Abanderats de Sansepolcro – Sbandieratori Sansepolcro (IT)

Per segon cop arriba a la Festa del Renaixement aquest importantíssim grup d'abanderats, el més antic d'Itàlia. A més dels exercicis codificats als manuals, els abanderats s'inspiren en les geometries del fill més il·lustre de Sansepolcro, Piero della Francesca, amb la particularitat que cada abanderat s'ha pintat la seua bandera.



## 'El sopar del Rei' La Companyia (CAT)

El rei Felip II està a punt d'arribar a Tortosa, i un noble tortosí rebrà l'encàrrec de preparar-li el millor àpat. El seu majordom és el responsable de l'organització i tot el servei en ple, està preparat per la feina. Bé... no tots, així que hauran de buscar més personal pel gran banquet. I ho buscaran entre el públic.

# MÚSICA I DANSES

## Algaravia e música per a dames e donzells sense son

El perímetre de les muralles sempre ha estat zona on l'ordre establert es difuminava i és a les Avançades de Sant Joan on dura més la gresca durant tota la nit i més enllà de la sortida del sol.



## Ball de Cavallets. AC 4+1 (CAT)

Els cavallets lluiten, fan sonar els picarols i ens recorden les lluites per la conquesta, a càrrec de Ramon Berenguer IV, de Tortosa.



## Cercavila de gaiters. AC 4+1 (CAT)

Al segle XVI, una de les preocupacions de les universitats i dels senyors era la contractació de ministrils, sonadors o tocadors per a les festes i celebracions. Els gaiters animen els carrers amb la cercavila i la seua presència sempre és motiu d'alegria.



## Grisàs de Jèrus. Grallers de Jesús (CAT)

Esbojarrats com pocs, els sonadors i tocadors vinguts del poble de Jesús ens porten la seua disbauxa i ganes de xalar.



## Bakan (ES)

Aquest grup ofereix un espectacle amb música renaixentista, celta i medieval, amb percussió, bouzouki, gaita gallega i asturiana, i zanfona.



## El Laff (ES-MA)

Arriben a la Festa aquest grup versàtil, capaç d'interpretar i recrear una gran quantitat de Danses i Músiques del món àrab, de l'Orient Mitjà i d'al-Àndalus. Format per 3 músics i una ballarina que utilitza elements diversos com el sabre, i culmina amb la dansa sufi-mística.



tel : 964 471 119  
fax: 964 467 462  
e-mail [pirotecniatomas4@pirotecniatomas.com](mailto:pirotecniatomas4@pirotecniatomas.com)  
web [www.pirotecniatomas.com](http://www.pirotecniatomas.com)

"Tienda de venta al publico,  
Pirotecnia Recreativa  
y material de Fiestas."

# MÚSICA I DANSES



## **Ordo Vagorum. AC. Transmontanus (CAT)**

Vagant d'una ciutat a una altra, uns personatges singulars, una mena de trobadors del nord que sovint empren el llatí per fer broma, canten a la primavera, a l'amor i també fan befa de reis i papes.



## **La Suterranya. AC. Sons de pas (CAT)**

Amb una rigorosa formació composta per instruments d'època, són el millor exemple dels grups musicals sorgits arran de la Festa del Renaixement.



## **Lei Joglars d'Ébre (CAT)**

Dances i música amb joglars del terme de Tortosa, que glossen històries cavalleresques, amoroses i burlesques. Transmeten amb la seua música l'alegria i les ganes de ballar. Les Veus del Renaixement.



## **Les Veus del Renaixement. Orfeó Tortosí (CAT)**

Les polifonies de l'època, a càrrec d'aquesta entitat musical de gran tradició local, en un marc únic com l'Església de la Puríssima.



## **Va de Vent (CAT)**

Gran formació amb instruments de vent. Els seus arranjaments de les peces de l'època són senzillament espectaculars i amb la seua presència omplen els carrers i places per on passen.



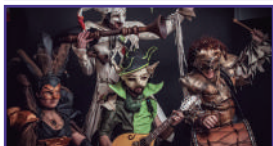
## **Fanfara de la Vegueria. Lo Golafre (CAT)**

Amb solemnitat, la formació de trompetes heràldiques i percussió del senyor Veguer obre i anuncia les cerimònies i actes més destacats.



## **Euphorica (TXE)**

Melodies tradicionals eslaves per fer un viatge musical arreu d'Europa. Vinguts des de Txèquia, ens porten la música que sonava arreu del continent al s. XVI així com peces tradicionals de Bohèmia i Moràvia



## **Turdió (ES)**

Experimentada companyia que, amb una acurada instrumentació històrica, ens presenta la música del que sonava a les corts de l'època del Renaixement.



## **Taraska (CAT)**

Per primer cop, un grup de vuit músics procedents de l'àmbit tradicional-folk dona vida a l'espectacle principal: l'animació itinerant en l'entorn de la festa.

# CAMPAMENTS

## Campament de les Quincalles AC Terra d'Aigua (CAT)

El Campament de les Quincalles arriba a Tortosa. El podreu trobar seguint la flaire de les herbes, les potingues i els ungüents que porten, capaços de curar qualsevol mal.

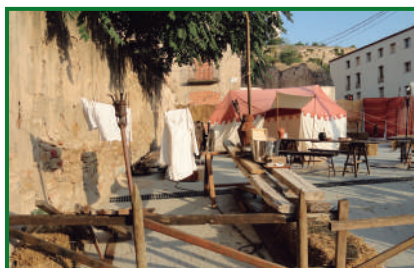
*Lloc: carrer Sant Felip Neri*



## Campament del Pou AC Taverna del Pou (CAT)

La vida quotidiana dels antics taverners sempre al costat del pou.

*Lloc: Pl. Mossèn Sol*



## VISITA ESPECIAL

### RENAIXEMENT

21,22 I 23 JULIOL 2023

#### VISITA GENERAL 21, 22 I 23

Visitarem els Hocs de la Ciutat al Renaixement

Reials Col·legis, Palaus, Castell i Catedral

Sortida 11,00  
Des de Porta del Palau (Catedral)

Preu general:  
10,00€

Nens de 10-16 anys:  
5,00€

(inclou entrada Catedral)



#### VISITA TEMÀTICA EPIDEMIES Dies 21 i 22

Visita teatralitzada als principals Hocs de la Ciutat al Renaixement

Palaus, Portal Romeus, Reials Col·legis, Passeig de Ronda i Catedral

Sortida: 18,30  
Des de Porta del Palau (Catedral)

Preu general:  
10,00€

Nens de 10-16 anys  
5,00€

(inclou entrada Catedral)

Informació i Reserves: [www.visitur.es](http://www.visitur.es) - [info@visitur.es](mailto:info@visitur.es) - [info2@visitur.es](mailto:info2@visitur.es)

Telefons: 977 446110 - 629912928

# CAMPAMENTS

---



## **Campament de les Banderes Colla Jove de Dolçainers de Tortosa (CAT)**

Els abanderats es reuneixen en el seu campament per descansar i preparar les següents actuacions.

*Lloc: Clos del riu (Parc de la Fira)*

---



## **Campament de la Comèdia La Companyia (CAT)**

Els còmics del territori s'assenten per tal de crear i preparar els seus espectacles. I, al mateix lloc, ofereixen per als més menuts un espectacle molt divertit.

*Lloc: Clos del riu (Parc de la Fira)*

---



## **Campament del Terç Associació Juvenil Ball de Diables Lucifers (CAT)**

Els piquers tenen en el campament el seu lloc de descans. Allí es relaxen juntament amb les seues famílies i la resta de la tropa per poder estar frescos per entrar en acció en qualsevol moment.

*Lloc: Pl. Sant Joan*

---



## **Campament de les Cavalleries Equitor (CAT)**

Senyors, pareu-vos ací a abeurar muntures, a reposar el cos i a alleugerir el cansament de l'esperit.

*Lloc: Clos del riu (Parc de la Fira)*

---

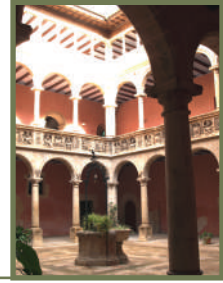


# AMBIENTS DEL S.XVI

## Els Reials Col·legis, la joia del Renaixement

El pati del conjunt renaixentista més important de Catalunya sempre impressiona. No podeu marxar de Tortosa sense haver-lo vist.

*Lloc: Reials Col·legis*



## Exposició permanent del Centre d'Interpretació de la Festa del Renaixement

El segle XVI fou una època apassionant de la història de Tortosa. Al Centre d'Interpretació podeu conèixer la Tortosa d'aquell període i els elements de l'època, ja que tots junts conformen la Festa del Renaixement.

*Lloc: Centre d'Interpretació del Renaixement, c. St. Domènec*



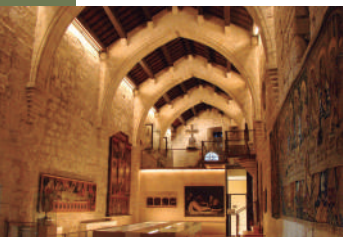
**Cambra**  
de Comerç de Tortosa



Revivim  
l'esplendor de la  
nostra ciutat

# AMBIENTS DEL S.XVI

---



## Exposició 'Sancta Maria Dertosae' Catedral de Santa Maria

La col·lecció de la Catedral de Tortosa és plena de tresors i obres d'art acumulats al llarg dels segles. Només per visitar l'antic refectori i dormitori dels canonges la visita ja val la pena, però quan vegeu el cadirat renaixentista del cor, us quedareu meravellats.

*Lloc: Catedral de Santa Maria*

---



## La impremta de Gutenberg. La Fragua de Vulcano (ES)

La invenció de la impremta de tipus mòbil per Johannes Gutenberg, l'any 1440, significà una revolució en el coneixement i la seua difusió, que deixava de ser d'accés exclusiu d'una elit cultural. Podreu veure com funcionaven les imprentes primitives que generaren aquest salt fonamental en la història de la humanitat.

*Lloc: Plaça dels Dolors*

---



## Falconeria i vols d'exhibició. La Fragua de Vulcano (ES)

La falconeria és una antiga art cinegètica pròpia de prínceps i senyors. El Consell ha instal·lat una imponent exposició d'aus rapinyaires.

*Lloc: Pl. Escorxador*

---



## Jocs i atraccions infantils. La Fragua de Vulcano (ES)

Atraccions per als més menuts

*Lloc: Pl. dels Dolors, Pl. Immaculada*

---

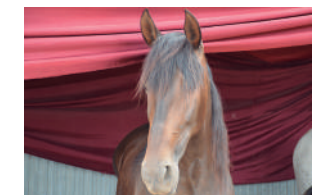


## Passejos amb burrets, camells i dromedaris La Fragua de Vulcano (ES)

A la vora de la Riba descansen els animals. Vine a conèixer-los i fes un bon passeig

*Lloc: Clos del riu*

---



## Passeig amb cavallets. Equitor (CAT)

Les millors muntures del Campament de les Cavalleries, a la vostra disposició per sentir-vos talment com a cavallers a la recerca d'aventures.

*Lloc: Clos del riu*

# AMBIENTS DEL S.XVI

## Les oques del Castell. La Fragua de Vulcano (ES)

Les oques sempre han estat molt bones guardianes i per aquesta raó l'alcaid del Castell s'ha proveït de més de 100 oques per a fer la faena que els seus homes no fan. Però tenen el seu lloc d'assentament a la vora del riu per tal de poder tenir ombra i refrescar-se.

*Lloc: Clos del riu*



## Lo Taulell al Carrer. Tortosa +

Recuperant l'esperit dels antics comerços del segle XVI, els comerciants treuen els taulells pel centre comercial.

*Lloc: carrers del centre comercial i Nucli Antic*



## Mercat del Vall. La Fragua de Vulcano (ES)

A la plaça dels Dolors s'han reunit mercaders i artesans vinguts de tots els racons de la Corona.

*Recorregut: carrer del Vall, Pl. dels Dolors, Nou del Vall i del Replà fins a Pl. St. Joan*



## Mercat d'Època. La Fragua de Vulcano (ES)

Al peu de les muralles de la Suda, veniu, mireu, remeneu, trieu i compreu els productes, des dels més quotidians als més exòtics.

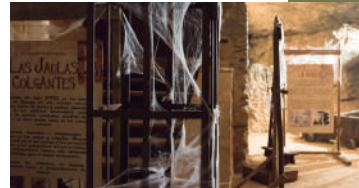
*Recorregut: carrers Ciutat, Croera, Sta. Anna, Pl. St. Jaume, Antoni Casanova, Pl. Immaculada, Major fins a Travessia del Mur*



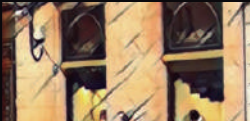
## Mostra d'instruments de tortura. La Fragua de Vulcano (ES)

La Inquisició podia torturar els seus reus per aconseguir les confessions que buscaven. Els seus mètodes eren implacables i els mitjans per aconseguir-ho, variats i, fins i tot, imaginatius. Una mostra que us apropa als instruments per aconseguir aquestes doloroses declaracions.

*Lloc: Pl. Dolors*



*Bertha Pujol*



*Us desitja bona festa del  
Renaixement 2023!!!*



# MENGEU DE FESTA

El Renaixement representa un salt en els costums culinaris, tant en allò que es menja, en la manera com es fa aquest menjar i, fins i tot, en com es menja. A Catalunya a causa de la seua relació més estreta amb els regnes d'Itàlia, aquestes innovacions són assimilades abans que als regnes veïns de la Península.

Aquest tret diferencial es reflecteix en l'edició de diferents receptaris que durant anys seran llibre de referència, com el Llibre del Coch (1525) del Mestre Robert, i que ara serveix de font per als restauradors de Platigot a l'hora de preparar el Mengeu de Festa.

Pastissers i forners també se sumen a la Festa, recobrant la pastisseria més tradicional, com les garrofetes del Papa i els pastissets i altres llepolies elaborades segons el mode de fa cinc-cents anys, que solament es poden degustar els dies de la Festa.

Durant els dies de la Festa del Renaixement recuperareu un món de sabors i olors ja desaparegudes. El Mengeu de Festa és una oportunitat per conèixer la cuina catalana més antiga i comprovar com ha evolucionat fins a dia d'avui.

## LIZARRAN

Teodor González, 26

Tel. 977 445 337

(mínim 2 persones)

### Entrants a compartir

Bona letuga ab vinagreta de mel, codonyat, formatge fresch e ffruyts sechs

Albergínia ab bona carn confitada e formatge

Pilotilla de porcell e vedell ab bona salsa

Bons embotits de carns ibèriques e bons formatges

### Segon plat (a escollir un:)

Abadejo ab crosta de ays e oli e bons espinachs capolats

Bon janet de vedella (melós) a la Sarraina

Torrada ab llonganissa, baldana, bones carns adobades e ay e oli

### Els dolços (a escollir un:)

Coc borratxo e vi dolç

Menjar blanch

Brossat ab mel i anous

Vi de la nostra terra e aygua

Cafès o infusions

**Preu menú: 28€**

# MENGEU DE FESTA

## LA TORRETA DE REMOLINS

c. David Ferrando, 4

Tel. 977 441 893

Amanida d'Espinacs, Bona Figa i Brossat  
Crema de Cogombre i Salmó Marinat  
Taula de Carns Embotides e Adobades  
Coca de Albergínia, formatge de cabra et mel  
Truita de Carxofa i baldana  
Bon Bacallà ab fesols i la seva picada  
Picanto escabetxat ab vinagre Fòrum Chardonay  
Epatlla de corder a la Mostassa Ancienne  
Els Dolços Del Renaixement de  
les Tres Cultures ab Bon Digestiu  
Aigua i Vi Reforjat D.O. Terra Alta

**Preu Per Persona IVA inclòs 38,00 €**

# XXVI FESTA DEL RENAIXEMENT DE TORTOSA

**Vine a visitar-nos!**

**Esclat:** av. de la Generalitat, s/n



# RUTA DE LA SOBAGA

La **saboga** era un peix molt apreciat a la Tortosa del segle XVI, fins al punt que va esdevenir un obsequi per als visitants il·lustres.

El mateix Despuig l'elogia en la seva obra Los Col·loquis de la insigne ciutat de Tortosa.

Amb aquest rerefons gastronòmic, es configura un circuit d'evocadores tavernes que recreen l'ambient d'aquests establiments al segle XVI, agrupades amb el nom de la Ruta de la Saboga. Algunes s'han convertit en un referent i un punt de trobada dins de la Festa, on sempre trobareu animació, gresca i bon ambient.

A la **Ruta de la Saboga** participen les tavernes següents:

- Taverna Pont de Pedra
- Taverna de les Cavallerisses
- Taverna Pou de la Figuereta
- Taverna dels Peregrins
- Taverna del Judeu
- Taverna del Terç
- Barra del Renaixement
- Taverna de l'Aguilot



construcció | excel·lència

## APARCAMENT CENTRE HISTÒRIC TORTOSA

c/ Montcada28, Tortosa - CP 43500 Tarragona - T +34 977 510 461

OFERTES PROMOCIONALS.

Per a més informació: [parkingcentrehistoric@acsa.es](mailto:parkingcentrehistoric@acsa.es)

sonigue.com

soniguē

# AL VOLTANT DE LA FESTA

## Horaris Lo Sirgador

### Dimarts 18 de Juliol

19.45 - Creuer 90' a la posta de sol amb cava i pastisset. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous.

### Dimecres 19 de Juliol

19.45 - Creuer 90' a la posta de sol amb cava i pastisset. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous.

### Dijous 20 de Juliol

19.45 - Creuer 90' a la posta de sol amb cava i pastisset. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous.

### Divendres 21 de Juliol

12.30 - Creuer guiat 60' façana fluvial i Illa de la Xiquina.

19.45 - Creuer 90' a la posta de sol amb cava i pastisset. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous.

### Dissabte 22 de Juliol

10.30 - Sortida especial 60' per a nens amb el pirata Coc Ràpid.\*\*

12.30 - Creuer guiat 60' façana fluvial i Illa de la Xiquina.

18.15 - Creuer guiat 60' façana fluvial i Illa de la Xiquina.

19.45 - Creuer 90' a la posta de sol amb cava i pastisset. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous.

### Diumenge 23 de Juliol

12.30 - Creuer del Vermut 90'. Façana fluvial i Illes de la Xiquina i dels Bous. Inclou begudes i pica-pica.

17.45 - Creuer guiat 60' façana fluvial i Illa de la Xiquina.

### Preus

\*\* Sortides especials per a nens : Adult 12 € - Nens < 12 anys: 8 €

Sortides 60' : Adult 12,50 € - Nens < 12 : 7 € - Nens < 4 : 3 €

Sortides 90' : Adult 17,50 € - Nens < 12 : 8 € - Nens < 4 : 5 €

Reserves a <https://losirgador.com/horaris>  
Telèfons de contacte 652 39 82 88 - 616 90 57 48 - Email: [info@losirgador.com](mailto:info@losirgador.com)

Horaris subjectes a variacions segons la demanda. Important reserva prèvia. Aforament limitat.

## Conficon, Turisme i tradicions

### Dijous 20 de juliol

17.00 h, 19.00 h i 20.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4

### Divendres 21 de juliol

17.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4

19.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4 i als espais de la Guerra Civil

### Dissabte 22 de juliol

11.00 h - Tortosa a peu

17.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4

18.00 h - La Tortosa Templera

19.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4 i i als espais de la Guerra Civil

### Diumenge 23 de juliol

10.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4

11.00 h - La Tortosa Renaixentista

17.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4

19.00 h - Visita al refugi antiaeri núm. 4 i i als espais de la Guerra Civil

Informació i reserva de places:

[www.conficon-turisme.com](http://www.conficon-turisme.com) i tel. 670 795 216

# AL VOLTANT DE LA FESTA

## Terra enllà

Visita al refugi antiaeri de Tortosa i visita opcional al monument franquista de la batalla de l'Ebre.

Un viatge intens pel major refugi antiaeri de Tortosa, on s'hi recrea un atac aeri. Exposem amb el suport de documentació, audiovisuals i històries personals les raons de la seva construcció, la vida de la ciutat al llarg de la Guerra Civil i el vincle de l'escriptor Ernest Hemingway amb Tortosa. Visita opcional al monument franquista de la batalla de l'Ebre on relatem la convulsa història de la construcció i existència del símbol. Preu 3 € (refugi, a partir dels 14 anys; 12-13 anys, 2 €); 5 € (refugi i monument)

Divendres 21 de juliol a les 18.00h

Dissabte 22 de juliol a les 18.00h

Diumenge 23 de juliol a les 18.00h

## Club Natació Tortosa

Dissabte 22 - 15:30 h XXI Baixada del Renaixement de Xerta a Tortosa. Nadadors i caiaquistes recorreran els 12,5 km que separen les dos poblacions. L'arribada dels participants es preveu a partir de les 17:10h a l'embarcadero de TORTOSA. L'entrega de premis als nadadors a les 18:30h.

Inscripcions:

<https://baixadadelrenaixemt.wixsite.com/baixadarenaixement>

## Visitur

Visita General: divendres 21, dissabte 22 i diumenge 23.

Visitarem els llocs de la Ciutat al Renaixement Reials Col·legis, Palaus, Castell i Catedral

Sortida 11,00h Des de Porta del Palau (Catedral)

Preu general: 10 €

Nens de 10-16 anys: 5 €

(inclou entrada Catedral)

Visita Temàtica Epidèmies: divendres 21 i dissabte 22

Visita teatralitzada als principals llocs de la Ciutat al Renaixement: Palaus, Portal Romeu, Reials Col·legis, Passeig de Ronda i Catedral.

Sortida: 18,30 h des de Porta del Palau (Catedral)

Preu general: 10 € - Nens de 10- 16 anys 5 €

## Exposició pintor LAHOSA (saló parador)

Exposició del pintor: Lahosa: visita guiada els dies: divendres 21 i diumenge 23 - Horari: 17.00 h - 18.00 h - 19.00 h i a les 20.00 h. Dissabte 22 - Horari: 10.30 h - 11.30 h - 12.30 h i a les 13.30 h

## L'expedició dels poetes als Alfacs: Angel Pascual Peña

Dimecres 19. Presentació del llibre a càrrec del seu autor, guanyador del premi de recerca Pepita Martí de Duran, de la ciutat de Tortosa.

Lloc: Antiga Església de Sant Domènec

Horari: 19:00 h

## La dolça melodia (PROTO)

Dimecres 19 de juliol - Música trobada - Cecília Aymí a les 20:00 h.

Lloc: Reials Col·legis

## Obertura de l'Exposició: La visió dels Reials Col·legis. 150 anys de la seva empremta fotogràfica

Dijous dia 19 de juliol a les 12h als Reials Col·legis. Una selecció de 40 fotografies sobre l'edifici de Sant Jaume i Sant Maties (els Reials Col·legis) que van des de 1871 fins a 2022. Hi podrem veure les diferents dependències de quan era un col·legi d'ensenyament i tots aquells canvis operats en els seus elements. **Gratuït**

## Presentació de l'edició en facsímil del manuscrit dipositat a l'Arxiu Comarcal dels Col·loquis de Cristòfol Despuig

Dimarts 18 de juliol a les 18 h a l'Antiga Església de Sant Domènec. Es presenta públicament el text íntegre de la còpia manuscrita adquirida per l'Arxiu Comarcal l'any 2022, essent actualment, un dels dos únics exemplars conservats. L'estudi ha anat a càrrec del Sr. Enric Querol. **Gratuït**

## Presentació del cupó de l'ONCE dedicat a la Festa del Renaixement de Tortosa 2023

Dijous 20 de juliol a les 13:00 h al Castell de la Suda, Parador de Turisme.

S'imprimiran 5.500.000 de butlletes amb la imatge de la Festa i es difondran per tota Espanya.



# l'estiu a l'escola

juliol 2023



## Cursos escola d'Art i cultura Tortosa

### Estampació tèxtil: Estampem una bossa

divendres 07/07 de 10 a 13h

### La taula del Renaixement: fem un plat de ceràmica

3, 4 i 10/07 de 9-11h o d'11.30 a 13.30h

### La taula del Renaixement: fem un got de ceràmica

5, 6 i 12/07 de 9-11h o d'11.30-13.30h

### Tremp: el procediment pictòric del gòtic

divendres 7 i 14/07 de 10 a 13h

### Dibuix: introducció al còmic

dilluns i dimecres del 3 al 12/07 d'11.30 a 13.30h

### Cuina i fotografia, un viatge pel paisatge

divendres 14/07 de 10 a 13.30h

### Vídeo: trucs per vídeos curts

dimarts i dijous del 4 al 13/07 d'11.30 a 13.30h



Consulta  
la resta de cursos  
escanejant el QR

[www.dipta.cat/eac](http://www.dipta.cat/eac)



@escolaartcultura



L'ESCOLA  
PER L'ART  
I LA CULTURA



Diputació Tarragona

# RECOMANACIONS

- **Vestiu-vos d'època i participeu** en tots els actes.
- Per a evitar aglomeracions, quan accediu al nucli antic utilitzeu el **transport públic** o bé els **aparcaments habilitats** al recinte firal, al passeig de les Bicicletes i al passeig de Ribera, i accediu als espais de la Festa a peu.
- El nucli antic disposa de l'**aparcament soterrat** del c. Montcada, des del qual podreu accedir de manera còmoda al nucli antic i als espais d'actuació.
- Per a arribar a les **Avançades de Sant Joan** heu d'accedir a peu pel carrer de Sant Domènec i carrer Costa del Castell, o bé per Remolins, per la plaça de la Immaculada i carrer de la Suda. Les persones amb **mobilitat reduïda** poden accedir-hi amb vehicle per Sant Josep de la Muntanya.
- Pel fet d'assistir als actes de la Festa del Renaixement doneu el vostre **consentiment** perquè les imatges en les quals sortiu siguin publicades al web de l'Ajuntament, el programa de Festes o altres mitjans gràfics que així ho hagin pactat amb l'Ajuntament de Tortosa.
- Algunes de les **activitats** dutes a terme per tercers en el marc de la Festa del Renaixement i incloses en aquest programa poden ser subjectes a **pagament**, l'import del qual es donarà a conèixer en el mateix lloc de realització.
- S'ha habilitat un espai per a la **trobada i estacionament d'autocaravanes** durant la Festa a la part exterior del darrera del Pavelló Firal de Remolins. per tal d'inscriure's, cal trucar al telefon 667 578 142 / 667 578 143.
- L'organització es reserva el dret de modificar la programació, els espais, els itineraris i els recorreguts i anul·lar o afegir actes, sense avís previ, per causes justificades.  
**En cas d'alerta meteorològica** per onades de calor o altres fenòmens atmosfèrics, l'organització cancel·larà tots els espectacles seguint el R.D.L 4/2023 d'obligat compliment per les condicions de treball tant d'actors com qualsevol altre tipus de personal.
- **La festa és un lloc de trobada**, de compartir i d'alegria, per això, qualsevol acte o conducta que suposa una intromissió en l'àmbit personal d'una altra persona és del tot intolerable.
- Volem gaudir d'aquesta festa i de l'espai públic des de la llibertat i la igualtat i per tal de que les persones es puguin sentir còmodes i tractades amb respecte, l'Ajuntament de Tortosa disposarà d'un **Punt Lila amb professionals** que podran acompanyar i informar qualsevol persona que es vegi assetjada per actituds masclistes o que suposin violència sexual de qualsevol tipus.
- Ajudeu-nos sent agents actius denunciant aquests comportaments, perquè, entre tots, puguem fer unes **festes lliures de violència sexual i discriminació. Només Sí és Sí.**

## PATROCINADORS:



**CELESA**  
Celulosa  
de Levante, S.A.

Pastas Especiales  
de Celulosa



**fundación**  
miquel y costas



## COL·LABORADORS:



Impremta Querol, SL - D.L.: T 694-2023

Descobriu Tortosa a:

[www.tortosaturisme.cat](http://www.tortosaturisme.cat)

Tota la info a:

[www.festadelrenaixement.cat](http://www.festadelrenaixement.cat)

Segueix-nos per instagram a

[@festadelrenaixemnet.](https://www.instagram.com/festadelrenaixemnet)



*Vine a disfrutar  
de les millors pizzes  
en un nou ambient*

**telepizza**

**977 58 08 20**

Rambla Catalunya, 48 • Tortosa



# aigües de TORTOSA

amb la

## XXVI FESTA del RENAIXEMENT de TORTOSA



Us esperem a la

**XXVII FESTA DEL RENAIXEMENT**

del 18 al 21 de juliol de 2024